

УГОДА ПРО КОНСОРЦІУМ EAPCONNECT

ДАТА: 2015 рік

СТОРОНИ:

- 1) **GEANT Limited**, компанія, зареєстрована в Англії та Уельсі під номером 02806796, зареєстрований офіс якої знаходиться у Сіті Хауз, 126 - 130 Хілз Роуд, Кембридж, CB2 1PQ, Сполучене Королівство («**GEANT**»);
- 2) **Грузинська асоціація мережі досліджень та освіти (GRENA)**, вул. Човелідзе 10, 0108, Тбілісі, Грузія;
- 3) **Асоціація мережі досліджень та освіти Молдови (RENAM)**, вул. Штефан чел Маре 168, офіс 314, Кишинів, Республіка Молдова;
- 4) **Об'єднаний інститут проблем інформатики Національної академії наук Білорусі (UIIP NASB / BASNET)** вул. Сурганова 6, 220012, Мінськ, Білорусь;
- 5) **Асоціація користувачів Української науково-освітньої мережі (УРАН)**, проспект Перемоги 37, корпус 2, Київ, Україна;
- 6) **Інститут проблем інформатики та автоматизації Національної академії наук Республіки Вірменія (IAP NAS RA)**, вул. П. Севак 1, 0014, Єреван, Вірменія; і
- 7) **Інститут Інформаційних Технологій Азербайджанської Національної Академії Наук (ІТ of ANAS)**, вул. Б. Вагабадзе 9, AZ1141, Баку, Азербайджан.

(разом **ННДОМ** (національні науково-дослідні освітні мережі)).

КОРОТКА ПЕРЕДІСТОРІЯ УГОДИ

а) Сторони є учасниками Договору про надання гранту (як визначено нижче), метою якого є фінансування здійснення Проекту (як визначено нижче). Основна мета Проекту полягає в забезпеченні доступу до високошвидкісної, високонадійної мережі наукових досліджень і освітньої діяльності між регіоном Східного партнерства та Європою;

б) GEANT є координатором Проекту, а ННДОМ – це шість ННДОМ Східного партнерства, що беруть участь в Проекті в якості співбенефіціари. Комісія вносить свій внесок в розмірі до € 13 000 000 у фінансування Проекту, а ННДОМ забезпечують між собою спільне фінансування у сумі € 684 211.

в) Ця Угода встановлює умови, на яких ННДОМ погоджуються взяти участь в Проекті, а компанія GEANT зобов'язується надати Послугу (як визначено нижче) ННДОМ.

1. ВИЗНАЧЕННЯ

1.1. Для цілей цієї Угоди наступні слова і вирази вживаються у такому значенні

Проект означає проект під назвою EapConnect, описаний у Додатку I Договору про надання гранту;

Співбенефіціар має значення, вказане в Договорі про надання гранту;

Комісія	означає Європейську комісію;
Дата початку	означає 1 липня 2015 року, дата реалізації Проекту;
Співфінансування	означає спільний внесок ННДОМ у реалізації Проекту загальною сумою до €684 211;
Модель розподілу витрат	означає модель розподілу витрат, що застосовується в період з 1 жовтня по 30 вересня кожного року Проекту і щорічно оновлюється, за якою співбенефіціари проводитимуть спільне фінансування, що має бути узгоджено в письмовій формі між ними, і підписано всіма співбенефіціарами і GEANT;
Дата набрання чинності	означає дату цієї Угоди, як викладено вище;
Договір про надання гранту	означає Договір про надання гранту ENI / 2015 / 356-353 від 11 червня 2015 року, укладений між Комісією, GEANT, GEANT Vereniging, ННДОМ і Асоціацією зі сприяння німецькій науково-дослідній мережі DFN Verein E.V.;
Право інтелектуальної власності	означає всі промислові і інтелектуальні права власності, що існують в будь-якій частині світу, включаючи: патенти; торгові знаки і знаки обслуговування; торгові найменування; зареєстровані конструкції; права розробника, авторські права і права за типом авторського права; право на бази даних; і ноу-хау (в тому числі винаходи, удосконалення, відкриття, розробки, методи, комп'ютерні програми та інші процеси та інформацію);
Сторони	означає GEANT і ННДОМ, відповідно до п 2.2;
Дата готовності до роботи	означає дату, зазначену на Формі підтвердження Послуги
Послуга	означає послугу, описану в Додатку I, і всю документацію та іншу технічну інформацію, що відноситься до цієї послуги, яку GEANT робить доступною час від часу, а також будь-які інші елементи, які можуть бути узгоджені між сторонами час від часу
Абонентська плата	означає оплату Послуги, що міститься в Формі підтвердження Послуги і, як додатково передбачено в Додатку II до цієї Угоди, яка входить в спільне фінансування

1.2. Інші вирази, які використовуються в цій Угоді, мають значення, зазначені в Договорі про надання гранту, за винятком випадків, коли контекст вимагає іншого.

2. ТРИВАЛІСТЬ І ОБОВ'ЯЗКОВІСТЬ

2.1. Ця Угода набуває чинності з дати набрання чинності і (з урахуванням дострокового припинення відповідно до статті 10) триватиме протягом терміну дії Договору про надання гранту.

2.2. Ця Угода набирає чинності між GEANT і тими із ННДОМ, які підписали цю Угоду на або до Дати набрання чинності, за умови, що принаймні три ННДОМ зробили це; сторонами стануть GEANT і такі ННДОМ, які зробили це. ННДОМ, яка не підписала цю Угоду на або до Дати набрання чинності може в подальшому стати Стороною за згодою GEANT шляхом підписання цієї Угоди. Згода GEANT буде позначена підписом GEANT на відповідній сторінці підпису.

3. УЧАСТЬ В ПРОЕКТІ

3.1. Кожна ННДОМ зобов'язується брати участь в ефективному здійсненні Проекту, а також співпрацювати, оперативно і своєчасно виконувати всі свої зобов'язання в якості співбенефіціара за Договором про надання гранту.

3.2. Там, де цього вимагатиме GEANT, кожна із ННДОМ має забезпечити, щоб належним чином кваліфіковані представники брали участь у всіх засіданнях Виконавчого комітету Східного партнерства, всіх робочих групах, створених для Дій, членами яких вони є, та всіх інших органах, створених для управління Проектом. ННДОМ можуть брати участь в таких зустрічах особисто або по теле- або відеоконференції.

3.3. Сторони братимуть участь у добросовісних переговорах один з одним та іншими співбенефіціарами з метою узгодження першої моделі розподілу витрат до 11 вересня 2015 року або більш пізньої дати, які можуть бути узгоджені цими органами. Сторони візьмуть участь в щорічному перегляді моделі розподілу витрат, щоб ініціюється GEANT, з метою узгодження оновленої моделі розподілу витрат до 1 червня кожного року Проекту, що вступатиме в силу з наступного 1 липня.

4. ПЛАТЕЖІ

4.1. Для того, щоб мати право на фінансування за Договором про надання гранту, кожен ННДОМ повинна виплатити GEANT початковий внесок у розмірі € 10 000 (десять тисяч євро) протягом 30 днів після Дати початку. До тих пір поки кожна ННДОМ не сплатила цей початковий внесок, вона не матиме права на відшкодування витрат на відрядження абощо, але її співробітники матимуть можливість брати участь в нарадах і навчальних заняттях, що стосуються Проекту, за рахунок власних коштів ННДОМ.

4.2. Для того, щоб отримати фінансування за Договором про надання гранту для конкретних прийнятних витрат на реалізацію Проекту, і до того як GEANT вступить у будь-які фінансові зобов'язання на користь ННДОМ відповідно до Проекту, кожна ННДОМ повинна спочатку зробити свій внесок у спільне фінансування таких витрат і зобов'язань шляхом здійснення платежів GEANT відповідно до поточної моделі розподілу витрат.

4.3. Там, де ННДОМ має право на отримання фінансування в рамках Договору про надання гранту, GEANT, в якості координатора за Договором про надання гранту, розподілить на користь такої ННДОМ суми, отримані GEANT від Комісії для покриття прийнятних витрат, понесених цим ННДОМ відповідно до умов Договору про надання гранту. Заяви будуть зроблені і платежі розподілятимуться відповідно до положень Додатку III.

5. ПОСЛУГА І АБОНЕНТСЬКА ПЛАТА

GEANT надасть Послугу кожній ННДОМ протягом терміну дії цього Договору в обмін на платіж, зроблений цією ННДОМ, за абонентську плату відповідно до Додатку II. Послуга буде надаватися відповідно до Додатку I.

6. ПРАВА ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ

Сторони погоджуються з тим, що по відношенню до власності і доступу до прав інтелектуальної власності, що виникають в рамках Проекту і щодо доступу до раніше існуючої інтелектуальної власності права сторін, будуть застосовуватися положення політики GEANT про права інтелектуальної власності, які можуть бути змінені час від часу.

7. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

7.1. Жодна із Сторін не несе відповідальності перед іншою Стороною за будь-які непрямі або побічні збитки або аналогічні пошкодження, такі як – але не обмежуючись ними – втрата прибутку, втрата доходу або втрата контрактів, за умови, що така шкода не була викликана умисною дією або порушенням конфіденційності.

7.2. Сукупна відповідальність кожної ННДОМ по відношенню до кожної іншої Сторони, а також сукупна відповідальність GEANT до кожної ННДОМ має бути обмежена часткою цієї ННДОМ у загальному обсязі витрат на реалізацію Проекту, яка була визначена в Договорі про надання гранту, за умови, що така шкода не була викликана умисною дією або грубою недбалістю.

7.3. Положення цієї Угоди не повинно тлумачитися як зміна або обмеження законної відповідальності Сторони.

7.4. Кожна Сторона несе повну відповідальність за будь-які втрати, пошкодження або заподіяння шкоди третім особам в результаті виконання своїх зобов'язань або від свого імені у відповідності до цієї Угоди.

7.5. Кожна Сторона визнає відповідальність за смерть і тілесні ушкодження, викликані її недбалістю у виконанні своїх прав і зобов'язань за цією Угодою.

8. ДОТРИМАННЯ ВИМОГ АНТИКОРУПЦІЙНОГО ЗАКОНОДАВСТВА

Кожна Сторона зобов'язується перед кожною іншою Стороною, що:

8.1. вона буде повністю дотримуватися, і забезпечить, щоб весь її персонал повністю дотримувався:

8.1.1. всіх застосовних законів і кодексів, що стосуються боротьби з хабарництвом і корупцією; і

8.1.2. (у разі кожної ННДОМ) будь-якої антикорупційної або етичної політики, яка надаватиметься ННДОМ компанією GEANT і яку GEANT може оновлювати час від часу, діючи розумно;

(«Антикорупційні вимоги»);

8.2. вона не чинитиме, або уникатиме вчинення будь-яких дій, які б змушували інших осіб порушувати Антикорупційні вимоги;

8.3. вона має і буде підтримувати протягом всього терміну дії цієї Угоди усі належні політики і процедури із забезпечення дотримання Антикорупційних вимог і забезпечувати їхнє дотримання в разі потреби. На прохання GEANT, кожна ННДОМ буде надавати GEANT для ознайомлення таку політику і процедури; і

8.4. забезпечуватиме, щоб всі комерційні угоди щодо товарів і / або послуг, які укладаються ними в зв'язку з Проектом, містили відповідні антикорупційні положення і чітко встановлювали, що жодна зі сторін не приймає або потурає виплаті хабарів у будь-якому вигляді за жодних обставин.

9. ПОЛІТИКА ДОПУСТИМОГО ВИКОРИСТАННЯ

9.1. Кожна ННДОМ повинна завжди дотримуватися Політики допустимого використання GEANT для використання мережі GEANT, що публікується GEANT час від часу.

10. ПРИПИНЕННЯ

10.1. Ця Угода автоматично припиняється після припинення Договору про надання гранту з будь-якої причини.

10.2. GEANT може припинити дію цієї Угоди щодо будь-якої ННДОМ без компенсації в будь-який час шляхом письмового повідомлення ННДОМ:

10.2.1. якщо ННДОМ порушує зазначену Угоду і не здатна усунути порушення; або

10.2.2. якщо форс-мажорна подія (як це визначено в статті 15.1) запобігає виконанню зобов'язань GEANT або відповідної ННДОМ за цією Угодою в істотній мірі протягом 6 місяців і більше; або

10.2.3. якщо ННДОМ переходить до ліквідації (за винятком з метою сумлінної схеми платоспроможного об'єднання або реорганізації); або продає або позбувається всієї або більшої частини свого підприємства; або доручає цю Угодою без згоди GEANT; або робить будь-які домовленості на користь кредиторів; або припиняє або погрожує припинити господарську діяльність; або не в змозі оплатити свої борги у міру настання термінів їх погашення; або якщо ліквідатор або адміністративний ліквідатор та керуючий або судовий керуючий або адміністратор або подібна особа призначається для всіх або частини її активів.

10.3. Якщо будь-яка дія чи бездіяльність Партнера впливає або може вплинути на належну роботу або безпеку телекомунікаційної мережі, через яку надається послуга, GEANT залишає за собою право призупинити надання Послуги. GEANT надасть обґрунтоване повідомлення Партнеру про свій намір призупинити Послугу, за винятком екстрених випадків. GEANT відновить надання Послуги щойно це буде практично можливо після того, як Партнер вживе заходів з ремонту, які GEANT може запропонувати, і якість проведення яких задовольнить GEANT.

10.4. На додаток до планового технічного обслуговування, згаданого в Додатку I, GEANT має право в будь-який час призупинити надання Послуги там, де таке призупинення, на думку GEANT, необхідно в терміновому порядку, для зміни, розширення, обслуговування або проведення її ремонту або будь-яких пов'язаних із нею елементів. GEANT докладе всіх розумних зусиль, щоб гарантувати, що будь-яке таке призупинення триватиме мінімальний період часу, необхідний для проведення робіт, і, де це практично можливо, повідомить Партнера про час і ймовірну тривалість будь-якого такого призупинення.

10.5. GEANT має право призупинити Послугу повністю або частково в будь-який час без попереднього повідомлення, якщо:

10.5.1. Партнер здійснює будь-яке порушення цієї Угоди (у тому числі несплата сум, належних GEANT) і за умови існування можливості усунення такого порушення, не усуває його протягом 28 днів з моменту отримання письмової вимоги від GEANT про усунення; або

10.5.2. будь-яка частина Послуги порушує або імовірно порушує права інтелектуальної власності третьої сторони.

10.6. Якщо будь-яка частина Послуги є, або, на думку GEANT, швидше за все, стане предметом позову про порушення прав інтелектуальної власності третьої сторони, GEANT може, до або після призупинення за пунктом 10.2, модифікувати Послугу, щоб зробити її такою, що не порушує права сторонніх осіб.

10.7. У разі призупинення щодо будь-якої ННДОМ, GEANT матиме право отримати розумну оплату, або утримати розумну частку від будь-якої суми, раніше сплаченої GEANT цією ННДОМ, за будь-які послуги, що надавалися нею до призупинення і, за умови такого платежу, ННДОМ матиме право відшкодування будь-яких сум, які вона раніше сплатила відповідно до цієї Угоди.

10.8. За винятком випадків, передбачених у цьому пункті, припинення дії цієї Угоди буде відбуватися без шкоди для будь-яких претензій або засобів правового захисту, які сторона може накопичити по відношенню

до будь-якої іншої сторони до дати припинення.

11. ВІДНОСИНИ МІЖ СТОРОНАМИ

Ніщо в цій Угоді не повинно створювати, мати на увазі або доводити будь-яке партнерство між Сторонами або відносини довірителя і представника між ними.

12. ПОСТУПКА

Відповідно до умов Договору про надання гранту, GEANT може передавати всі або частину своїх зобов'язань за Договором іншій особі за умови, що GEANT попередньо надає письмові повідомлення всім ННДОМ за один місяць. Жодна з ННДОМ не може передавати свої права за цим Договором третім особам без попередньої письмової згоди GEANT.

13. ОСНОВНИЙ ЗАКОН

Ця Угода регулюється і тлумачиться відповідно до законодавства Англії; сторони підпорядковуються юрисдикції англійських судів. Ця Угода складена англійською мовою і всі документи та повідомлення і наради для її застосування або продовження або зміни доступні лише англійською мовою.

14. УГОДА В ЦІЛОМУ

Договір про надання гранту і ця Угода, в тому числі Додатки до неї і Форма підтвердження послуги, є повною угодою між сторонами і замінює собою всі попередні угоди і домовленості між Сторонами у зв'язку з наданням служби GEANT Послуги ННДОМ. У разі виникнення суперечностей між положеннями Договору про надання гранту та положеннями цієї Угоди, положення Договору про надання гранту повинні мати пріоритет.

15. ФОРС МАЖОР

15.1. Для цілей цього Договору «форс-мажору» означає будь-яку з наступних дій: стихійне лихо, початок воєнних дій, масові повстання, громадські заворушення, студентські порушення правопорядку, акти тероризму, дії будь-якого уряду або органу влади (включаючи відмову або анулювання будь-якої ліцензії або згоди), пожежа, вибух, повінь, туман або погана погода, збій харчування, несправність установки, обладнання або транспортних засобів, крадіжка, навмисне псування, страйк, відключення електропостачання або промислові дії будь-якого характеру, і будь-яка причина або обставина, що перебуває поза розумним контролем зачепленої Сторони.

15.2. Якщо виконання компанією GEANT або будь-якої із ННДОМ будь-якого зі своїх зобов'язань за цим Договором унеможливлується внаслідок обставин непереборної сили, то така сторона звільняється від виконання цього зобов'язання на термін дії форс-мажорних обставин.

16. ВІДМОВА

Ані концесія, ані відмова, дозволені будь-якою Стороною будь-якій іншій відносно будь-якого порушення цієї Угоди, не обмежуватимуть цю Сторону від здійснення будь-яких прав і не обмежать права такої Сторони чинити будь-яких подальші дії. Права і засоби захисту, передбачені цією Угодою, є взаємодоповнюючими і не виключають будь-яких прав або засобів захисту прав, передбачених законом.

17. ПОВІДОМЛЕННЯ

17.1. Всі повідомлення, подані будь-якій Стороні іншою, надаються англійською мовою.

17.2. Будь-яке повідомлення, що має бути передано відповідно до цієї Угоди, повинно бути в письмовій формі і вважається переданим, якщо воно доставлено особисто, при передачі по факсу, електронним або цифровим способом передачі за умови, що така передача підтверджується квитанцією або звітом про

успішну передачу і підтверджується шляхом надсилання листа на наступні адреси:

GEANT:	Адреса:	City House 126-130 Hills Road Cambridge CB2 1PQ United Kingdom
	Факс:	+44 1223 371371
	Відповідальна особа:	Марія Мінарікова
	e-mail:	maria.minaricova@geant.org
GRENA:	Адреса:	вул. Човелідзе 10 0108, Тбілісі, Грузія
	Факс:	+995 32 2912952
	Відповідальна особа:	Рамаз Кватадзе
	e-mail:	ramaz@grena.ge
RENAM:	Адреса:	5 Academiei Street 2028, Кишинів, Республіка Молдова
	Факс:	+373 22 288006
	Відповідальна особа:	Петру Богатенков
	e-mail:	bogatencov@renam.md
	Відповідальна особа:	Павел Роска
	e-mail:	pavel.rosca@renam.md
UIP NASB:	Адреса:	вул.Сурганова 6 220012, Мінськ, Білорусь
	Факс:	+375 17 2177404
	Відповідальна особа:	Сергій Козлов
	e-mail:	kozlov@basnet.by
URAN:	Адреса:	вул. Політехнічна 33, офіс 105 03056 Київ, Україна
	Факс:	+380 44 4549814
	Відповідальна особа:	Володимир Галаган
	e-mail:	gal@uran.ua
PIAP NAS RA	Адреса:	вул. П.Севак, 1 0014 Єреван, Армения
	Факс:	
	Відповідальна особа:	Грачя Асцатрян
	e-mail:	hrach@sci.am
IT of ANAS	Адреса:	вул. Вагабадзе 9 Баку, Азербайджан AZ1141
	Факс:	
	Відповідальна особа:	Вугар Мусаєв
	e-mail:	vuqarmusa@gmail.com

18. НЕЗАЛЕЖНІСТЬ ПОЛОЖЕНЬ УГОДИ

Незважаючи на те, що будь-яке положення цієї Угоди або будь-якого права, що виникає у зв'язку із нею, виявляється незаконним або нездійсненним, інші положення і права відповідно до цієї Угоди залишаються в силі. Якщо будь-яку частину цієї Угоди буде визнано незаконною або нездійсненою судом компетентної юрисдикції, сторони будуть вести переговори щодо внесення поправки, яка, наскільки це можливо з юридичної точки зору, забезпечить економічний баланс між Сторонами.

ПІДПИСАНО від імені і за дорученням компанії **GEANT LIMITED**

Підпис:

Ім'я: Matthew Scott

Позиція: General manager

Дата підписання8 Жовтня 2015.....

ПІДПИСАНО від імені і за дорученням **Грузинської асоціації мережі досліджень та освіти (GRENA)**

Підпис:

Ім'я: Prof. Ramaz Kvatadze

Позиція: Executive director

Дата підписання ...15 Жовтня 2015

ПІДПИСАНО від імені і за дорученням **Асоціації мережі досліджень та освіти Молдови (RENAM)**

Підпис:

Ім'я: Професор, акад. Іон Rostan

Позиція: співголова

Дата підписання ..29 Вересня 2015

ПІДПИСАНО від імені і за дорученням **Об'єднаного інституту проблем інформатики Національної академії наук Білорусі (UIP NASB)**

Підпис:

Ім'я: Олександр Тузиков.

Позиція: Генеральний директор.

Дата підписання ...12 Жовтня 2015.

ПІДПИСАНО від імені і за дорученням **Асоціації користувачів Української науково-освітньої мережі (УРАН)**

Підпис:

Ім'я: Михайло Домбругов

Позиція: Виконавчий директор

Дата підписання ..11 Жовтня 2015

ПІДПИСАНО від імені і за дорученням **Інституту проблем інформатики та автоматизації Національної академії наук Республіки Вірменія (ІПАР НАС РА)**

Підпис:

Ім'я: Владимир Сахакян

Позиція: Директор.

Дата підписання

ПІДПИСАНО від імені і за дорученням **Інститут Інформаційних Технологій Азербайджанської Національної Академії Наук (ІТ of ANAS)**

Підпис:

Ім'я: Проф. Разім Алгулієв.

Позиція: Директор

Дата підписання .07 Липня 2015

Додаток I

Послуга

1. Послуга

Послуга складається з IP-сервісу, яка забезпечить можливість з'єднання з іншими підключеними ННДОМ, з Європейським науково-освітнім співтовариством користувачів, підключеним до GEANT, і, можливо, з іншими дослідницькими мережами в усьому світі, під'єднаних до GEANT.

Протягом терміну дії цієї Угоди та виходячи з обмежень Моделі розподілу витрат, ННДОМ також матимуть право на отримання товару Інтернет від Всесвітнього сервісу GEANT або від місцевого інтернет-провайдера. Рішення про постачальника даної послуги буде прийматися GEANT відповідно до ціни послуги та буде покриватися з бюджету проекту у відповідності до угоди про розподіл витрат.

2. Доступ до Послуги

Доступ до послуги буде забезпечуватися через схему доступу, яка підключається до точки присутності Східного Партнерства (PoP), встановленої GEANT. GEANT підтримує список всіх точок PoP на своєму веб-сайті. Підключення до послуги буде відбуватися як визначено нижче.

Первісна пропускна здатність доступу буде взаємна погоджена ННДОМ і GEANT.

3. Межа управління

Межею управління між GEANT і ННДОМ є роз'єм на порту доступу на маршрутизаторі ННДОМ у точці PoP, до якої підключена схема доступу Східного партнерства, якщо інше конкретно не зазначено на Формі підтвердження Послуги. Після створення Центра управління мережею Східного партнерства, межа управління буде переглянута. ННДОМ погоджується вживати розумних заходів для забезпечення того, щоб GEANT або його субпідрядники могли отримати доступ до приміщень PoP-точок для того, щоб встановити або провести обслуговування схеми доступу Східного партнерства і будь-якого супутнього обладнання, та погоджується надавати розумну допомогу для проведення успішного підключення до маршрутизатора ННДОМ.

4. Базовий IP-сервіс

IP-сервіс надасть ННДОМ стандартний максимально якісний IP-сервіс, тобто без гарантії технічних показників між будь-якою сполученою парою адрес. Для забезпечення правильного обміну IP-трафіком між Східним партнерством і мережею ННДОМ, GEANT буде використовувати BGP4 + протокол маршрутизації для обміну інформацією маршрутизації між підключеними мережами.

Щоб налаштувати IP-сервіс, GEANT зазначить наступну інформацію:

IP-адреси маршрутизаторів Східного партнерства і інтерфейси маршрутизатора доступу ННДОМ

AS-номер домену Східного партнерства

ННДОМ необхідно вказати:

AS-номер ННДОМ

AS макро- або / та IP-список префіксів або / і список спільнот, які будуть прийняті Східним партнерством

IP-адреса маршрутизатора доступу ННДОМ

Рядок спільноти SNMP і пароль для доступу тільки для читання до маршрутизатора доступу ННДОМ.

Східне партнерство оголосить повну таблицю маршрутизації мережі GEANT.

5. Додаткові послуги

Додаткові послуги, такі як багатоканальна розсилка, ірvб і керована якість обслуговування, можуть підтримуватися в майбутньому. Вони доступні для використання ННДОМ, за умови технічної сумісності національної мережі НДОМ.

6. Операції

Фактичні операції мережі описані в більш повному вигляді у оперативних процедурах. У разі виникнення питань, пов'язаних із Послугою, із Центром управління мережею Східного партнерства можна зв'язатися:

e-mail: support@[]

телефон: +

факс: +

Офіційний технічний представник для ННДОМ відомий як менеджер порту доступу (APM) і призначається ННДОМ.

Якщо проблеми не є критично важливими, їх можна передати до Центру управління мережею, як описано в оперативних процедурах.

У разі серйозних проблем, які не вирішуються своєчасно, може бути використана процедура передачі до вищих інстанцій. Найвищою інстанцією буде GEANT:

e-mail: escalation@GEANT.net

телефон: + 44 1223 371300

7. Інформація та зв'язок

Центр управління мережею Східного партнерства буде підтримувати базу даних інформації, до якої ННДОМ може отримати доступ через всесвітню мережу за адресою [http://www.\[\]](http://www.[]). Відповідні документи та інші посилання можуть бути знайдені за допомогою цієї бази даних. Для того, щоб забезпечити більш детальну і регулярну інформацію про користування сервісом, Центр управління мережею Східного партнерства надаватиме щомісячні звіти про надання послуги.

Для забезпечення безперебійної роботи Послуги, Центр управління мережею Східного партнерства організовує періодичні технічні наради менеджерів портів доступу ННДОМ для особистого обговорення.

8. Розподіл витрат

Витрати будуть розподілятися щорічно на основі результатів закупівельної діяльності; витрати будуть такими, якими їх узгодять в рамках Моделі розподілу витрат (дивись розділ 3.3).

ДОДАТОК II

Абонентська плата

1. Абонентську плату визначено у Додатку I (див. пункт 8).
2. Абонентська плата не включає податку на додану вартість та інших місцевих податків. Будь-яка ННДОМ може домагатися звільнення абонентської плати від податку на додану вартість та інших місцевих податків відповідно до місцевих діючих законів. Якщо звільнення від сплати податків не є можливим і якщо ННДОМ здатна робити це, вона має сплатити будь-які відповідні податки на додану вартість та інші місцеві податки на додаток до абонентської плати в розмірі і в порядку, встановленому законом. Якщо вона не в змозі зробити це, вона має повідомити про це GEANT в письмовій формі і GEANT зменшить суму абонентської плати на суму будь-якого податку на додану вартість та інших податків, які стягуються щодо надання послуг або оплати абонентської плати (тобто сприйматиме абонентську плату як таку, що включає ці суми) і зробить відповідне зниження рівня послуг, що надаються відповідній ННДОМ.
3. Абонентська плата сплачується у євро за допомогою таких методів, які можуть бути узгоджені між сторонами час від часу.
4. Кожна ННДОМ погоджується оплачувати рахунки GEANT протягом 30 днів з моменту отримання рахунку-фактури, якщо інше попередньо не узгоджено із GEANT. Платежі на адресу GEANT мають бути зроблені через:

Barclays Bank plc, Bene't Street, Кембридж, CB2 3PZ, Сполучене Королівство

Код SWIFT	BARCGB22
Номер IBAN:	GB28 BARC 2017 1985 6183 22
Назва рахунку:	GEANT Limited

ДОДАТОК II

Відшкодування витрат ННДОМ, що покриваються грантом

1. Банківські механізми ННДОМ

Кожна ННДОМ повинна мати банківський рахунок, який може здійснювати платежі на адресу GEANT (наприклад, абонентську плату), і який може отримувати платежі від GEANT (наприклад, для відшкодування витрат на поїздки). Це може бути існуючий банківський рахунок ННДОМ або новий. Проект Східного партнерства проводить розрахунки в євро; відповідно, рахунки-фактури Східного партнерства будуть виставлятися в євро і відшкодування витрат від GEANT буде також відбуватися в євро. Якщо це можливо, банківський рахунок ННДОМ в ідеалі має бути відкритий у валюті євро, приймати євро і здійснювати платежі в євро. Кожна ННДОМ може обговорити зі своїм банком, як це може бути зроблено.

Якщо банківський рахунок у євро не може бути організований і рахунок ННДОМ має бути у доларах США або в національній грошовій одиниці, то ННДОМ має попросити свій банк переводити кошти у євро для оплати рахунків-фактур. Потім слід додати витрати на конвертування на валютних біржах.

Якщо банківський рахунок в ННДОМ не може приймати платежі в євро, GEANT організовує конвертування в запитувану валюту ННДОМ, однак при цьому GEANT буде віднімати витрати на послуги валютних бірж.

2. Що може бути відшкодовано?

GEANT буде робити відшкодування на користь ННДОМ відповідно до затвердженого бюджету проекту. Це буде включати в себе елемент персоналу, як зазначено в бюджеті, і погоджено з ННДОМ.

Відшкодування витрат на поїздки буде проводитися для узгодженої кількості представників від кожної ННДОМ, що беруть участь у призначених зустрічах за проектами, навчальних курсах, конференціях та семінарах наступним чином:

а) витрати на відрядження

GEANT буде відшкодувати проїзд на міжнародні зустрічі у два кінці авіарейсами економ-класу або наземним транспортом економ-класу. Для повітряної подорожі ми вимагаємо оригінали корінців посадкових талонів в якості доказу поїздки. разом з квитком / рахунком-фактурою турагента в якості доказу витрат вартості авіаквитків. У деяких випадках ННДОМ можуть бути нараховані податки в аеропорту, вони можуть бути затребувані до відшкодування. GEANT вимагатиме квитанцію / рахунок-фактуру на сплачену суму, і це може бути додано до заяви на відшкодування, використовуючи правильний курс обміну валют. Для наземної подорожі GEANT вимагає копію квитка і рахунок-фактуру.

Всі витрати на проїзд мають бути схвалені менеджером проекту до бронювання.

б) добові

Цей платіж повинен покривати вартість усього проживання, харчування, місцевих поїздок та інших витрат на добу в місці проведення зустрічі / навчання. Максимальна кількість добових, які можуть бути затребувані, буде узгоджена до початку зустрічі / навчання менеджером проекту. У разі, якщо вимога про додаткову ніч потрібна в зв'язку з організацією поїздки, це повинно бути узгоджено з менеджером проекту.

Менеджер проекту встановить ставку добових до зустрічі і повідомить зацікавлених осіб. Передбачається, що ставки добових включатимуть в себе витрати на проживання, які будуть потім оплачено ННДОМ, а вже потім відшкодовані. Для вимоги на відшкодування добових не потрібні ані квитанції, ані інші докази.

3. Процес подання заяви на відшкодування витрат

а) Всі заяви повинні бути зроблені кожною ННДОМ від імені осіб, які вимагають. GEANT не зможе оплатити вимоги на відшкодування витрат, подані фізичними особами;

б) Всі заяви повинні бути зроблені кожною ННДОМ, використовуючи доданий бланк заяви. Один лист повинен бути використаний для кожної особи, від імені якої подається заява;

в) Будь ласка, переконайтеся, що реквізити банківського рахунку кожної ННДОМ (як описано в пункті 1 вище) повністю заповнені.

г) Заяви повинні бути конвертовані в євро, використовуючи переважаючі офіційні обмінні курси. Офіційні курси публікуються щомісяця за веб-посиланням, зазначеним на формі витрат.

Для поїздок обмінний курс повинен бути заснований на ставці, яка діяла на дату рахунку-фактури / квитка, який в деяких випадках може не являтися датою поїздки.

д) Після заповнення ННДОМ попередньої форми заяви, будь ласка, надішліть по електронній пошті в форматі PDF копію форми заяви разом із відсканованими копіями корінців посадкових талонів і проїзних документів на адресу Veronika.DiLuna@geant.org і копію на Munyaradzi.Shahwe@geant.org так, щоб вони могли перевірити ці документи. GEANT підтвердить отримання і повідомить ННДОМ про будь-які зміни та будь-яку необхідну додаткову інформацію. Оригінальні проїзні документи можуть зберігатися в ННДОМ.

е) GEANT відшкодуватиме витрати ННДОМ за погодженням із кожною NREN в індивідуальному порядку.

Якщо ННДОМ знадобиться допомога або у випадку будь-яких питань з приводу фінансових домовленостей по проєкту або конкретних запитань щодо заяв на відшкодування, будь ласка, пишіть на адресу Munyaradzi.Shahwe@geant.org

Повна поштова адреса GEANT:

GEANT Limited
City House
126-130 Hills Road
Cambridge CB2 1PQ
United Kingdom
Tel: +44 (0)1223 371300